

قسمت چهارم و آخری

گزارش: سخنرانی ولادیمیر پوتین در جلسه باشکوه والدای.
منبع و تاریخ نشر: انفارمیشن کلیرنگ هوز « 2022-10-30 ».
برگردان: پوهندوی دوکتور سیدحسام «مل» .

ولادیمیر پوتین ریس جمهور روسیه در جلسه باشگاه گفتگوی والدای شرکت میکند

Russian president Vladimir Putin takes part in Valdai discussion club meeting



ولادیمیر پوتین

ولادیمیر پوتین: چرا می گوئید چنین قوانینی وجود ندارد؟ آنها وجود دارند و در منشور سازمان ملل متحد نوشته شده اند. به این قوانین حقوق بین الملل می گویند. ما به سادگی نیا زداریم که همه با این قوانین مطابقت داشته باشند و آنها را به همان شیوه تفسیر کنند. تنها زمانی می توان آنها را کنار گذاشت یا به طور اساسی به روز کرد که بنیادی برای حفظ روابط بر اساس اصول دیگر آماده شود.

منشور سازمان ملل متحد، صف آرای نیروها را پس از جنگ جهانی دوم ثبت کرد. البته از آن زمان تاکنون جهان به شدت تغییر کرده است. غول هایی مانند چین، هند و اندونزی با جمعیت زیاد رشد اقتصادی نشان می دهند. در آفریقا شهرستان های بزرگ - برخی از آنها با جمعیت 200 میلیون نفر - و همچنین کشورهای آمریکای لاتین در حال ظهور و پیشرفت هستند.

دنیا در حال تغییر است. البته حقوق بین الملل با ید همگام با این تغییرات پیش برود و روابط بین کشورها را مطابق با موازنه قوایی که در جهان در واقعیت پدیدار می شود تنظیم کند. با این حال، این باید بی سر و صدا، بدون عجله و بر اساس اصول روشن انجام شود، نه قوانینی که توسط کسی اختراع شده است.

من در سخنانم به این نکته اشاره کردم: چه کسی این قوانین را خوانده است؟ آنها در مورد قوانین صحبت می کنند - چه قوانینی؟ کجا نوشته شده اند و چه کسی آنها را تایید کرده است؟ مزخرف است. آیا فکر می کنند با احمق ها صحبت می کنند؟ برای برخی از عموم مردم، در حالی که برخی از آن افراد حتی خواندن صحیح را نمی دانند. قوانین چیست و چه کسی روی آنها کار کرده است؟ این آشغال بیش نیست. با این حال، آنها به طور نامحدود آن را در سر مردم می کوبند. و کسانی که این قوانین را رعایت نکنند مشمول محدودیت و تحریم خواهند شد.

آنها جنگ تجاری علیه چین به راه انداخته اند و به چین می گویند که در استان هایش چه کاری انجام دهد، چگونه همه چیز را تحت کنترل داشته باشد و چه نوع روابطی باید در آنجا باشد و به حقوق بشر احترام بگذارد. اینها ابزارها و ابزارهای رقابت ناعادلانه ای هستند که آنها برای مقابله با جمهوری خلق چین از آنها استفاده می کنند. این همان چیزی است که هست. آنها از قدرت رو به رشد چین می ترسند و همه چیز به خاطر آن اتفاق می افتد. آنها در حال شکاف بر حقوق بشر هستند یا مناطق خاصی از چین را برای رسیدگی به مسائل اقتصادی و سیاسی خود انتخاب می کنند. با این حال، نکته این است که با چین به عنوان یک رقیب رو به رشد مخالفت کنیم و آنها انواع ابزارها را برای رسیدن به آن در اختیار دارند.

مبنای مشترک می تواند شامل احترام به منافع یکدیگر، صراحت و قوانین کلی باشد که به طور مداوم توسط همه شرکت کنندگان در ارتباطات بین المللی درک و اعمال می شود. ما باید به این توازن منافع دست یابیم، این توازن منافع را بازگردانیم و از این قوانین پیروی کنیم. من فکر می کنم این کار باید به صورت علنی انجام شود، نه پشت درهای بسته، و نه به نفع کشور خاصی یا گروهی از کشورها، بلکه به نفع کل جامعه بین المللی.

فئودور لوکیانوف: آقای رئیس جمهور، بدون ترک چین، می خواهم سوال قبلی در مورد انرژی سبز و موارد مشابه را پیگیری کنم. واضح است که اروپا در سال های آینده بازار انرژی خود را به روی ما خواهد بست. چنین امکانی وجود دارد.

آیا ما آماده هستیم که واقعاً سریع حرکت کنیم و زیرساخت هایی برای بازارهای آسیا ایجاد کنیم؟

ولادیمیر پوتین: می دانید که ما این کار را انجام داده ایم، و نه به خاطر وضعیت امروز. ما مدت زیادی است که روی آن کار می کنیم. قدرت سیبری در ارتباط با وقایع اوکراین ساخته نشد. ما آن را ساختیم زیرا می دانستیم که نیازهای انرژی دوستان چینی ما در حال افزایش است و می توانیم آنها را برآورده کنیم.

ما همچنین در حال مذاکره با هند و سایر کشورها در مورد راه های مختلف برای رساندن انرژی خود به هند و سایر بازارها هستیم. ما به مایع سازی گاز طبیعی ادامه خواهیم داد. ما همچنان

در بازارهای جهانی LNG شرکت می‌کنیم، اما همچنان در حال رشد هستیم. ما این خطر را ادامه خواهیم داد. برای تاکید مجدد، ما به گسترش این حوزه تجاری ادامه خواهیم داد، نه به دلیل محدودیت های موجود، بلکه به این دلیل که این روندهای اقتصادی جهانی است.

از نظر برابری قدرت خرید، اقتصاد چین بزرگتر از اقتصاد ایالات متحده است که یک واقعیت سرد است و نیازهای آن در حال افزایش است. چرا ما دوست و همسایه هستیم و از روابط فوق العاده ای برخورداریم و مرز مشترک داریم، چرا انرژی را در آنجا به همان شکلی که به دیگر کشورهای آسیایی انجام می‌دهیم تحویل ندهیم؟ ما تاکنون این کار را انجام داده‌ایم و به انجام آن ادامه خواهیم داد. ما در واقع بر روی یک سیستم جدید تحویل در سراسر مغولستان توافق کرده‌ایم. هم مغولستان و هم چین علاقه مند هستند. ما دسترسی دوستان و شرکای خود را به منابع انرژی خود فراهم خواهیم کرد. چرا که نه؟ ما همین کار را با اروپایی ها و آمریکایی ها انجام دادیم، اما آنها ترجیح دادند بازار ما را ترک کنند. خدانگهدار بذار هر جا میخوان برن آیا برای آنها خوب است یا بد؟ من فکر می‌کنم در نهایت چیز بدی است.

دارندمی روند و می‌بازند. ما آماده همکاری هستیم و از همه شرکت کنندگان استقبال می‌شود، این روند ادامه خواهد داشت. ما سال‌هاست که برای این کار آماده شده‌ایم و این روند را ادامه خواهیم داد. من در اینجا هیچ مانعی نمی‌بینم که نتوانیم بر آن غلبه کنیم یا مسائلی را که نتوانیم حل کنیم. همه مسائل حل خواهد شد.

الکسی دزرمانت: الکسی دزرمانت، مینسک، بلاروس.

آقای رئیس جمهور، قبل از اینکه سوالم را بپرسم، می‌خواهم سخنان حمایتی بسیاری از بلاروس ها را بیان کنم. من اغلب با آنها در پانل هایی ملاقات می‌کنم که در میان موضوعات دیگر درباره اوکراین بحث می‌کنیم. مردم کشور من شخصاً از شما و روسیه که در حال مبارزه با نازیسم در اوکراین است، پیام حمایت قوی می‌فرستند.

سوال من اینجا است. از آنجایی که غرب در واقع در حال ساختن دیوارهای واقعی و اعمال محاصره، فشار تحریم بر جمهوری بلاروس و روسیه است، کریدور شمال-جنوب به عنوان یک مسیر تامین و از نظر مالی اهمیت ویژه ای پیدا کرده است. البته تکمیل آن با پروژه های مشخصی که قرار است به طور مشترک توسط روسیه و بلاروس اجرا شود، مهم است.

آیا موافق هستید که آسیا و شرق به طور کلی در رشد اقتصادی گام‌هایی برمی‌دارند، ما نه تنها باید زیرساخت‌های مادی را توسعه دهیم، بلکه باید بر جنبه‌های فرهنگی و بشردوستانه نیز تمرکز کنیم تا ایده‌ها، ارزش‌ها و دیدگاه‌های ما نسبت به جهان همپوشانی داشته باشند. با عقاید و ارزش‌ها در کشورهای شرق؟

متشکرم .

ولادیمیر پوتین: حق با شماست. هر چند این کاری است که ما انجام می دهیم. و این به این دلیل نیست که کسی در غرب دیوار می کشد، بلکه ما همیشه این کار را انجام داده ایم .

ببینید، بیشتر روس ها در روسیه اروپایی زندگی می کنند، اما قلمرو روسیه در شرق کوه های اورال بزرگتر است. روسیه یک کشور اوراسیایی است. ما این را به یاد می آوریم و هرگز آن را فراموش نمی کنیم. ما به طور سنتی روابط خود را با کشورهای آسیایی توسعه داده ایم، و حتی اکنون بیشتر از آن، با افزایش رشد در آنجا چند سالی است که ادامه دارد .

ما همه اینها را می بینیم، به همین دلیل است که تا حد زیادی همکاری خود را به سمت کشورهای آسیایی تغییر داده ایم. خوب، البته توسعه روابط اقتصادی بدون توجه به مولفه فرهنگی امکان پذیر نیست. چین و هند تا حدی مهد تمدن های جهانی هستند و ما با احترام، توجه و علاقه به این موضوع نزدیک می شویم .

علاقه عموم مردم روسیه به این تمدن ها همیشه بسیار زیاد بوده است. به هر حال، ما مداری داریم که هند و چین و همچنین فرهنگ آنها و مردم این کشورها را که ملت های چند قومیتی هستند، مطالعه می کنند. ما همیشه در این زمینه ها تحقیقات سطح بالایی داشته ایم و در آینده نیز از آن حمایت خواهیم کرد

بنودور لوکیانوف: همکاران، ما بیش از سه ساعت است که کار می کنیم. من فکر می کنم که ما به اندازه کافی از زمان آقای رئیس جمهور استفاده کرده ایم. کسی سوال داغی داره؟ شما آنجا هستید.

ولادیمیر پوتین: لطفاً ادامه دهید .

فیلانی متمبو: متشکرم رئیس Philani Mthembu. از آفریقای جنوبی، موسسه گفتگوی جهانی آقای رئیس جمهور، شما گفتید که غرب قادر نیست به طور یکجانبه بر کل بشریت حکومت کند و ما باید سمفونی تمدن بشری بسازیم. من فقط به گسترش افکار شما علاقه مند هستم. اگر قرار است نظم جهانی چند قطبی بسازیم، همکاری منطقه ای به عنوان ابزاری برای تقویت و ساخت بلوک های چندقطبی چه اهمیتی دارد؟ و سپس فقط چند کلمه در رابطه با تعامل روسیه با آفریقا، به ویژه در رابطه با نشست روسیه و آفریقا. متشکرم .

ولادیمیر پوتین: همانطور که می دانید از زمان مبارزه آفریقا برای استقلال و علیه استعمار، ما روابط بسیار خوب و به طور سنتی خوبی با آفریقا به طور کلی، از جمله با جمهوری آفریقای جنوبی داشته ایم. این روابط کاملاً منحصربه فرد در سال های شکل گرفت که اتحاد جماهیر شوروی و روسیه از کشورهای آفریقایی در مبارزه برای آزادی حمایت کردند .

و این شالوده روابط ما که در دهه های گذشته شکل گرفت، بدون شک امروز باید در شرایط جدید برای توسعه روابط چند جانبه با کشورهای آفریقایی از جمله با جمهوری آفریقای جنوبی که همانطور که مستحضری بسیار فعال و فعال است استفاده شود. شریک موثر ما در بریکس .

ما از این قدردانی می‌کنیم و از توانایی های آفریقایی جنوبی آگاه هستیم. ما از توانایی های آن آگاه هستیم و به آینده قاره آفریقا اطمینان داریم و مطمئناً روابط خود را با کشورهای آفریقایی توسعه خواهیم داد، چه با کشورهای که در دهه های گذشته با ما روابط سنتی داشته ایم و چه با آنهایی که تازه با آنها شروع کرده ایم. برای توسعه آنها .

با توجه به اصل سوال شما و قسمت اول آن. فکر می‌کنم اساساً به آن پاسخ داده‌ام - فکر نمی‌کنم بتوانم موضع خود را در یک پاسخ کوتاه توضیح دهم .

ما باید توازن منافع را پیدا کنیم. این کار را نمی‌توان تحت هژمونی یا تلاش برای حفظ هژمونی یک کشور یا گروهی از کشورهای بر بقیه نوع بشر انجام داد. این هژمون‌ها باید با این خواسته های مشروع اکثریت قریب به اتفاق شرکت کنندگان در ارتباطات بین‌المللی - و نه در گفتار، بلکه در عمل - حساب کنند .

بالاخره چه خبر است؟ همه به برابری و حمایت از کشورهای آفریقایی و غیره می‌پردازند. همه اینها از نظر کلامی خوب به نظر می‌رسد اما در عمل چه اتفاقی می‌افتد؟ از این گذشته، امروزه از چنین ابزارهایی به عنوان مثال، دلار یا ارزهای دیگر مانند یورو استفاده می‌شود. در واقعیت چه اتفاقی می‌افتد؟ در دو سال گذشته، آنها 5.9 تریلیون دلار و 2.9 تریلیون یورو چاپ کرده اند. آن پول کجا رفت؟ این کشور به سمت خرید کالا در بازارهای جهانی رفت و ایالات متحده شروع به خرید بیشتر مواد غذایی در بازارهای جهانی نسبت به فروش آن کرد. به لطف داشتن دستگاه چاپ شروع به خرید مواد غذایی کرد.

این همان چیزی است که انحصار مالی به آن منجر می‌شود - به کمبودهای فوری. علاوه بر برداشت ضعیف سال قبل و بیماری همه گیر، تولید نیز کاهش یافت، اما آنها برای مبارزه با بیماری همه گیر پول چاپ کردند و آن را به مردم خود پرتاب کردند، آنها شروع به خرید مواد غذایی کردند و قیمت ها بالا رفت. و چه کسانی تحت تاثیر قرار می‌گیرند؟ اول از همه، کشورهای آفریقا و تا حدی آمریکای لاتین و آسیا. آیا کسی در مورد آن فکر می‌کند؟ البته کسانی که این کار را می‌کنند به آن فکر می‌کنند. اما در مورد عواقب آن حرفی نمی‌زنند. آنها بدون توجه به پیامدهایی که برای کشورهای آفریقایی ایجاد می‌شود، به دنبال منافع خود هستند .

و این شالوده روابط ما که در دهه های گذشته شکل گرفت ، بدون شک امروز باید در شرایط جدید برای توسعه روابط چند جانبه با کشورهای آفریقایی از جمله با جمهوری آفریقای جنوبی که همانطور که مستحضرید بسیار فعال و فعال است استفاده شود. شریک موثر ما در بریکس ما از این قدردانی می‌کنیم و از توانایی های آفریقایی جنوبی آگاه هستیم. ما از توانایی های آن آگاه هستیم و به آینده قاره آفریقا اطمینان داریم و مطمئناً روابط خود را با کشورهای آفریقایی توسعه خواهیم داد، چه با کشورهای که در دهه های گذشته با ما روابط سنتی داشته ایم و چه با آنهایی که تازه با آنها شروع کرده ایم. برای توسعه آنها .

با توجه به اصل سوال شما و قسمت اول آن. فکر می‌کنم اساساً به آن پاسخ داده‌ام - فکر نمی‌کنم بتوانم موضع خود را در یک پاسخ کوتاه توضیح دهم.

ما باید توازن منافع را پیدا کنیم. این کار را نمی‌توان تحت هژمونی یا تلاش برای حفظ هژمونی یک کشور یا گروهی از کشورها بر بقیه نوع بشر انجام داد. این هژمون‌ها باید با این خواسته‌های مشروع اکثریت قریب به اتفاق شرکت‌کنندگان در ارتباطات بین‌المللی - و نه در گفتار، بلکه در عمل - حساب کنند.

بالاخره چه خبر است؟ همه به برابری و حمایت از کشورهای آفریقایی و غیره می‌پردازند. همه اینها از نظر کلامی خوب به نظر می‌رسد اما در عمل چه اتفاقی می‌افتد؟ از این گذشته، امروزه از چنین ابزارهایی به عنوان مثال، دلار یا ارزهای دیگر مانند یورو استفاده می‌شود. در واقعیت چه اتفاقی می‌افتد؟ در دو سال گذشته، آنها 5.9 تریلیون دلار و 2.9 تریلیون یورو چاپ کرده‌اند. آن پول کجا رفت؟ این کشور به سمت خرید کالا در بازارهای جهانی رفت و ایالات متحده شروع به خرید بیشتر مواد غذایی در بازارهای جهانی نسبت به فروش آن کرد. به لطف داشتن دستگاه چاپ شروع به خرید مواد غذایی کرد.

این همان چیزی است که انحصار مالی به آن منجر می‌شود - به کمبودهای فوری. علاوه بر برداشت ضعیف سال قبل و بیماری همه‌گیر، تولید نیز کاهش یافت، اما آنها برای مبارزه با بیماری همه‌گیر پول چاپ کردند و آن را به مردم خود پرتاب کردند، آنها شروع به خرید مواد غذایی کردند و قیمت‌ها بالا رفت. و چه کسانی تحت تاثیر قرار می‌گیرند؟ اول از همه، کشورهای آفریقا و تا حدی آمریکای لاتین و آسیا. آیا کسی در مورد آن فکر می‌کند؟ البته کسانی که این کار را می‌کنند به آن فکر می‌کنند. اما در مورد عواقب آن حرفی نمی‌زنند. آنها بدون توجه به پیامدهایی که برای کشورهای آفریقایی ایجاد می‌شود، به دنبال منافع خود هستند.

تحولات مشابهی در بخش دیگری از بازار مواد غذایی وجود دارد: بازار کود. اینجا را نگاه کنید، این چگونه ممکن است؟ من قبلاً در مورد آن صحبت کرده‌ام و دوباره تکرار می‌کنم. چگونه می‌توان تصمیم گرفت که محدودیت‌ها و ممنوعیت‌های کودهای روسی در اروپا برداشته شود و توضیح بعدی صادر شود که این محدودیت‌ها فقط برای کشورهای اتحادیه اروپا برداشته شده است؟ آیا آنها دیوانه شده‌اند؟ آن شفاف‌سازی را منتشر کردند. آیا می‌توانید آن را تصور کنید؟ با این حال آنها این کار را بدون هیچ ابهامی انجام می‌دهند. آیا این روشی است که تعادل منافع رعایت می‌شود؟

ما بارها گفته‌ایم که 300 هزار تن کود در بنادر اروپا بازداشت شده است. شرکت‌های ما آماده هستند کودهای شیمیایی را به صورت رایگان ارائه کنند، اما آنها را از جمله به کشورهای آفریقایی‌ها نمی‌کنند. برخی از رهبران آفریقایی از من پرسیدند که کودها دقیقاً کجا هستند. من از دستیارانم خواستم تا آنها را از محل و مقدار آن - 300000 تن که میلیون‌ها دلار ارزش دارد - مطلع کنند.

آنها را به فقیرترین کشورهای بدهید، آنها به آن نیاز دارند. با این حال، آنها کودها را آزاد نمی‌کنند. آیا این رعایت موازنه منافع است؟ اگر می‌خواهید با روسیه بجنگید - ادامه دهید. شما نمی‌خواهید که ما درآمد اضافی داشته باشیم - اما ما آنها را به صورت رایگان و بدون هیچ درآمدی می‌دهیم. آنها را به کشورهای در حال توسعه بدهید، زیرا اقدامات شما فقط به افزایش قیمت‌ها کمک می‌کند. چرا آنها این کار را انجام می‌دهند؟ بدهی است که این به نفع آنهاست. آیا این تعادل منافع است؟ چگونه می‌توانیم به روابط پایدار برسیم؟ ما باید برای رسیدن به این توازن با رعایت استانداردهایی که حقوق بین‌الملل می‌نامیم تلاش کنیم. این استانداردها باید مورد توافق و انطباق قرار گیرند، از جمله در حوزه

مالی، جایی که باید سیستم های مستقل تسویه حساب های بین المللی ایجاد شود، همانطور که قبلاً ذکر کردم .

من یک مثال مشخص زدم که انتشار بی وقفه و نامحدود ارزهای اصلی منجر به چه چیزی می شود. همچنین پیامدهای عملی دارد، از جمله و در درجه اول برای کشورهای در حال توسعه .

من می خواهم به این موضوع برگردم: اگر ما خواهان ثبات در جهان هستیم، باید به تعادل منافع برسیم .

لطفاً برو جلو، دیدم کسی دستش را بلند کرده است .

فئودور لوکیانوف: ناتالیا زایسر، لطفاً

دیمیتری کنستانتاکوپولوس: آقای رئیس، دو سوال کوچک .

ولادیمیر پوتین: این قطعاً شبیه ناتالیا نیست .

دیمیتری کنستانتاکوپولوس: آیا فکر می کنید زمان یکپارچگی عمیق تر در فضای اتحاد جماهیر شوروی سابق فرا رسیده است؟ و سوال دوم من این است: پیام شما به یک شهروند ساده و معمولی یک کشور غربی چیست، اگر چنین شهروندی را پیش روی خود داشتید، پیام شما چه بود؟

ولادیمیر پوتین: اول، در مورد ادغام .

این یک مسئله بسیار ظریف است. در اینجا ما همچنین باید به دنبال توازن منافی باشیم که در مورد کل جهان در مورد آن صحبت کردم. انجام این کار به صورت حرفه ای، مداوم و بدون عجله ضروری است. ما برنامه های خاصی در اتحادیه اقتصادی **اوراسیا** داریم. این مربوط به حذف محدودیتها بر روی گروه های عمده کالاها برای تضمین کامل حرکت آزاد کالا، امور مالی، سرمایه و نیروی کار است .

من فکر نمی کنم عجله کنیم، مثلاً در اتحادیه اروپا، زمانی که برخی از کشورها با سطح معینی از توسعه اقتصادی وارد منطقه یورو شدند و نمی دانستند با این موضوع چه کنند. این به این دلیل است که وقتی ابزار تورم برای تنظیم شرایط اقتصادی از دسترس خارج می شود، مشکلاتی به وجود می آید. من به وضعیت شناخته شده یونان و برخی کشورهای دیگر اشاره می کنم .

بنابراین ما نباید عجله کنیم بلکه باید پیوسته به سمت اجرای برنامه هایی که ترسیم کرده ایم حرکت کنیم. ما می دانیم که در این زمینه چه کاری باید انجام دهیم و این کار را با در نظر گرفتن منافع همه شرکت کنندگان در این فرآیند به هر طریق انجام خواهیم داد .

در مورد پیام ما به شهروندان عادی کشورهای غربی - هم ایالات متحده و هم اروپا - می خواهم ایده اصلی را بیان کنم - کمپین برای افزایش حقوق و دستمزد - این اولین نکته است. دوم، باور نکنید که روسیه دشمن یا حتی حریف شماست. روسیه دوست شماست و ده ها سال است که ما تمام تلاش خود را برای تقویت روابط خود انجام داده ایم و در آینده نیز قصد انجام آن را داریم .

در این زمینه به یاد لطیفه ای افتادم که اخیراً به همکارانم گفتم . چندی پیش یکی از آشنایان آلمان این لطیفه را به من گفت . اینجا خانواده ای هستند و پسری از پدرش می پرسد: "بابا، چرا اینجا اینقدر سرد است؟" پدر پاسخ می دهد: "چون روسیه به اوکراین حمله کرد ." کودک می پرسد: "ما با آن چه کار داریم؟" پدر: "ما روس ها را تحریم کردیم . پسر: "برای چی؟" پدر: "برای اینکه آنها احساس بدی کنند." پسر: "پس ما روسی هستیم؟"

من می خواهم بگویم که همه مشکلات - و در این مورد مردم کشورهای اروپایی و ایالات متحده را خطاب می کنم - که همه مشکلاتی که در این زمینه ایجاد می شود به اقدامات روسیه مرتبط نیست . آنها ریشه در اشتباهات سیستماتیک رهبران سیاسی شما، رهبری سیاسی کشورهای شما - در بخش انرژی و غذا و در سیاست پولی دارند که منجر به رشد بی سابقه تورم و کمبود منابع انرژی شد . روسیه با همه اینها کاری ندارد . این نتیجه اشتباهات سیستماتیک رهبران کشورهای شماست . لازم است تحلیلی واقع بینانه از آنچه در حال وقوع است انجام داد و به دنبال تغییر در سیاست های اقتصادی بود .

در مورد سیاست بین الملل، البته، همیشه تصمیم دولت های مستقل است، اما قطعاً باید بر اساس نظر رأی دهندگان، مردم عادی در کشورهای مختلف باشد . اما مردم عادی باید بدانند - و من با آنچه شروع کردم پایان می دهم - روسیه دشمن نیست و هرگز در مورد کشورهای اروپایی و ایالات متحده هیچ نیت بدی نداشته است .

و ما می دانیم که ما در روسیه دوستان بسیار زیادی در آنجا داریم . ما با تکیه بر این بخش از جمعیت کشورهای اروپایی و آمریکا با به اصطلاح غرب جمعی روابط برقرار خواهیم کرد .

فئودور لوکیانوف: آقای رئیس جمهور، و آیا فراخوان شما برای مبارزه برای دستمزدهای بالاتر شامل شهروندان روسیه نیز می شود؟

ولادیمیر پوتین: بله، اینطور است .

فئودور لوکیانوف: عالی . همه آن را شنیده اند .

ولادیمیر پوتین: باید بگویم این یکی از موضوعات کلیدی است که دولت باید با آن برخورد کند و اتحادیه های کارگری بدون توجه به هر کاری و بدون توجه به هر گونه عملیات ویژه این کار را انجام می دهند .

گفتگوی سختی در کمیسیون سه جانبه بین نمایندگان کارفرمایان، اتحادیه های کارگری و دولت در جریان است . این گفتگو ادامه دارد .

می بینیم که درآمد اسمی شهروندان ما در حال رشد است اما درآمد واقعی تا حدودی کاهش یافته است . با در نظر گرفتن شرایط اقتصاد روسیه، ما می توانیم و باید این مسائل را حل کنیم . امیدوارم بتوانیم همه مسائل را از این نظر و در این کلید مطابق با برنامه های دولت روسیه حل کنیم . یک نفر آنجاست که می خواهد یک سوال بپرسد .

فئودور لوکیانوف: آقای رئیس جمهور، شما دستور ندهید، من اینجا فرمانده هستم . (خنده.)

ولادیمیر پوتین: اسمش هژمونی است .

فئودور لوکیانوف: نمی توان به آن کمک کرد، ما هنوز بر آن غلبه نکرده ایم . همکاران، من پیشنهاد می کنم در پایان یک جلسه بلیتز برگزار کنید. ناتالیا زایزر در آنجا غمگین است و دو سوال دیگر وجود دارد که پس از آن به پایان می رسیم .

ولادیمیر پوتین: خیلی خب .

فئودور لوکیانوف: ناتالیا .

ناتالیا زایزر: عصر بخیر، آقای رئیس جمهور. ناتالیا زایزر از اتحادیه ابتکار تجاری آفریقا .

من تقریباً 15 سال است که درگیر توسعه روابط بین الملل و گسترش ارتباطات در دبیلماسی عمومی هستم. به عنوان کسی که پل می سازد، برای من مهم است که اقدامات خاصی را در آینده پیش بینی کنم .

ظاهراً ما با یک مرحله تاریخی جدید روبرو هستیم و زمانی که فصل جاری به پایان برسد ، نیاز به تأسیس نهادهای جدید یا متفاوت مشارکت بین المللی وجود خواهد داشت . احتمالاً نه تنها کشورهای بلاتکلیف بلکه به کشورهای نیز مربوط می شود که به دلیل موقعیت ژئوپلیتیکی خود قادر به بیان آشکار نیات و مواضع خود نیستند .

آقای رئیس جمهور، چشم انداز شما از یک نهاد جدید مشارکت بین المللی چیست؟ روسیه آماده ارائه کدام مبنای برابری در سطح بین المللی است؟ برای به دست آوردن متحدان، شرکا و دوستان جدید، نه در سطح اعلامی، بلکه در سطح مسئولیت بی چون و چرای توافقات، به کدام سازوکارها، ابزارها و شخصیت ها نیاز است؟ آیا فکر می کنید که ما باید رویکردهای دیگری را نیز در مشارکت بین المللی آینده تغییر دهیم یا ایجاد کنیم؟

متشکرم.

ولادیمیر پوتین: سوال شما، اگر بتوان آن را اینگونه نامید، آنقدر گسترده است که بیشتر به یک موضوع تبدیل می شود .

به نظر من به طور کلی من قبلاً به آنچه از من پرسیده اید پاسخ داده ام. ما باید و می توانیم بر همکاری، در درجه اول، با کشورهایهایی که در اتخاذ تصمیمات اساسی دارای حق حاکمیت هستند، تمرکز کنیم. این اولین نکته من است

نکته دوم این است که ما باید در مورد هر یک از این تصمیمات به اجماع برسیم .

سوم، ما نیاز به ایجاد تعادل بین منافع داریم .

به عنوان بخشی از کدام نهادها می توانیم این کار را انجام دهیم؟ البته اینها در درجه اول سازمانهای بین المللی جهانی هستند و سازمان ملل متحد شماره یک است .

فئودور لوکیانوف: لطفاً، آلن فریمن، ادامه بده .

آلن فریمن: آقای رئیس جمهور، من از کانادا، یک کشور ناتو، که پدربزرگ نخست وزیر آینده آن بندریستا بود، آمده ام .

ما مخالفت جهانی را با موضع ناتو و صداهای بسیاری که در جنوب جهانی وجود دارد شنیده ایم. این صداها در شمال نیز وجود دارد. آنها در غرب جمعی نیز وجود دارند. چرا آنها را نمی شنویم؟ چون سرکوب می شوند. فقط ببینید چه اتفاقی برای **جولیان آسانژ** افتاد. رسانه‌ها، نخبگان سیاسی، نخبگان دانشگاهی کمپین بی‌سابقه‌ای را راه‌اندازی کرده‌اند که نژادپرستانه و روس‌هراسی است، که مردم را می‌ترساند تا مانع از بیان کامل مخالفت‌شان با آنچه دولت‌هایشان می‌شود، شود. بنابراین، شما در اینجا میزان مخالفتی را که در اروپا، کانادا و بریتانیا وجود دارد، نمی‌بینید. شما آن را نمی‌بینید. برای ایجاد روابط بین‌آنهايي که در غرب جمعی در حال مبارزه با آنچه دولت‌هایشان تلاش می‌کنند، و حمایتی که در جنوب جهانی و روسیه از اقدامات و موقعیت شجاعانه روسیه در سیاست جهانی وجود دارد، چه کنیم؟

ولادیمیر پوتین: به نظر من هیچ کس نباید هیچ یک از منافع ملی خود را قربانی کند. شما فقط باید از منافع ملی خود دفاع کنید و ما در هماهنگی با شما کار خواهیم کرد.

ما البته از تمام جزئیات مبارزات سیاسی در کشورهای غرب جمعی، چیزی که شما اشاره کردید، آگاه نیستیم. شاید شما بهتر از من می‌دانید که ما در فعالیت‌هایی - عملاً در سطح سرویس‌های اطلاعاتی - مخالفان را هدف قرار نمی‌دهیم، آن‌گونه که غرب در روابطش با ما و مخالفان ما انجام می‌دهد. ما می‌دانیم که صدها میلیون، اگر نگوئیم میلیاردها دلار، برای حمایت از اپوزیسیون با استفاده از همه ابزارها، همه کانال‌ها و هر چیزی که فکر می‌کنند برای انتقال بودجه به روسیه برای این منظور اختصاص داده می‌شود. ما وقت نداریم همه فعالیت‌هایی از این قبیل را بررسی کنیم. در عین حال، ما هیچ کاری از این دست انجام نمی‌دهیم.

ما انتظار داریم - من امروز بارها در مورد این موضوع صحبت کرده‌ام، حتی اگر درست به خاطر داشته باشم، در سخنرانی خود - موضع ما در مورد مسائل اساسی در مورد چگونگی توسعه روابط و جوامع بین‌المللی به گونه‌ای باشد که برای تعداد زیادی از مردم نه تنها در جهان جذابیت داشته باشد. جهان به طور کلی و همچنین در کشورهای غربی.

من فقط در این مورد صحبت کردم. می‌دانیم که طرفداران زیادی داریم. ما در ایجاد روابط با کشورهای به اصطلاح غرب جمعی به آن حامیان تکیه خواهیم کرد.

من فقط می‌توانم برای شما در مبارزه برای منافع ملی خود آرزوی موفقیت کنم. این برای حفظ روابط خوب با روسیه کافی خواهد بود.

خطاب به فنودور لوکیانوف.

(با این حال، اجازه دهید من حرف آخر را بزنم. هر کسی در بین مخاطبان می‌تواند دست خود را بلند کند و من به سوال شما پاسخ خواهم داد.)

لطفاً، ادامه دهید .

فنودور لوکیانوف: گابور استیر .

گابور استیر: ظهر بخیر آقای رئیس جمهور .

در ابتدای صحبت، شما در مورد اهداف و نحوه ارزیابی وضعیت صحبت کردید. سوال من به شرح زیر است. آیا در 24 فوریه فکر می کردید که هشت ماه بعد عملیات ویژه نظامی همچنان ادامه خواهد داشت؟ در واقع، این فقط ادامه ندارد - وضعیت در حال بدتر شدن است. علاوه بر این، بسیاری از مردم جهان از آغاز جنگ جهانی سوم می ترسند .

از این رو سوال من است. یکی از شهرهای مورد علاقه من در فضای پس از شوروی اودسا است. اگر بخواهم تابستان آینده یا دو سال دیگر از آن بازدید کنم، چه فکر می کنید - من از شما راهنمایی می خواهم ...

ولادیمیر پوتین: آن را به تعویق نیندازید، هر چه زودتر به آنجا بروید. این یک شوخی است. شوخی می کنم.

گابور استیر: آیا باید دو سال بعد برای ویزای روسیه یا اوکراین اقدام کنم؟

ولادیمیر پوتین: می دانید، اودسا در واقع یکی از زیباترین شهرهای جهان است .

همانطور که می دانید، اودسا توسط کاترین کبیر تاسیس شد، و من فکر می کنم حتی ملای گرایان افراطی جرات تخریب بنای یادبود بنیانگذار شهر را ندارند .

اودسا می تواند سبب اختلاف، نماد حل تعارض و نماد یافتن نوعی راه حل برای همه چیزهایی باشد که اکنون اتفاق می افتد. مسئله روسیه نیست. ما بارها گفته ایم که آماده مذاکره هستیم و اخیراً یک بار دیگر در کرملین به این موضوع اشاره کردم. اما رهبران رژیم کی یف تصمیم گرفته اند که مذاکرات با فدراسیون روسیه را ادامه ندهند. درست است که حرف آخر با کسی است که این سیاست را درواشنگتن اجرا می کنند. حل این مشکل برای آنها بسیار آسان است: ارسال سیگنال مناسب به کیف مبنی بر اینکه باید موضع خود را تغییر دهند و به دنبال راه حلی مسالمت آمیز برای این مشکلات باشند. و این کار را انجام خواهد داد .

و در مورد سفر احتمالی شما به **اودسا**، جدای از شوخی، توصیه می کنم حتماً آن را بگردید. واقعاً شهری بسیار زیبا و زیبا با سنت ها و تاریخ فوق العاده است. ارزش تلاش برای تحسین آن را دارد .

درست است، در سال های اخیر، حداقل در زمانی که آخرین بار در **اودسا** بودم، بهترین تاثیر را بر من نداشت، زیرا بدیهی است که خدمات عمومی به هم ریخته بود، حتی در نمای ساختمان ها نیز قابل مشاهده بود، اگرچه در به نظر می رسد مرکز تا اینجا درست است، هنوز به خوبی حفظ شده است، اما اگر قدمی بیرون از مرکز بردارید، همه چیز چندان قابل ارائه به نظر نمی رسد. اما با این حال، اودسا ارزش دیدن را دارد .

بیا بید سوال آخر را مطرح کنیم. لطفا .

فئودور لوکیانوف: پس کارلوس رون، او اهل ونزوئلا است و ما نمی توانیم بدون آن کار کنیم.

ولادیمیر پوتین: ونزوئلا؟

فئودور لوکیانوف: بله

ولادیمیر پوتین: مایلم سوال آخر از روس ها باشد. اما همه چیز درست است، ادامه دهید .

کارلوس رون: آقای رئیس جمهور، درود از طرف ونزوئلا، رئیس جمهور نیکلاس مادورو، دوست شما .

می دانید، در حال حاضر، حدود 30 درصد از کشورهای جهان تحت نوعی تحریم های غیرقانونی از سوی ایالات متحده هستند. شما به دفاع از اصول مندرج در منشور ملل متحد اشاره کردید. ماه گذشته، گروه دوستان در دفاع از منشور در نیویورک تشکیل جلسه داد و یکی از موضوعاتی که آنها به آن پرداختند، کمک به ایجاد منطقه ای عاری از تحریم های غیرقانونی بود که در آن تجارت می تواند انجام شود و ما از آن تحمیل ها رهایی خواهیم داشت. فکر می کنید روسیه برای کمک به ایجاد این فضا چه کاری می تواند انجام دهد و چگونه تصور می کنید که این اتفاق می افتد؟ و شاید شما نیز پیامی برای مردم ونزوئلا داشته باشید. متشکرم .

ولادیمیر پوتین: روسیه با مقابله با تحریم های اعمال شده علیه خود، در واقع فضای خاصی از آزادی ایجاد می کند تا از فشار تحریم ها ترسی نداشته باشد و آزادانه روابط اقتصادی بین متنوع ترین مناطق جهان و کشورهای مختلف را توسعه دهد.

در اینجا نیازی به تصمیم گیری خاصی نیست. به نظر من، نمونه تحولات کنونی بسیار گویای آن است. همکاری پر سیده است که ما آماده ایم چه نوع سیگنال هایی را به شهروندان کشورهای اروپایی و به طور کلی غربی ارسال کنیم. من قبلاً در مورد آن صحبت کردم، اما همچنین به اشتباهات رهبری سیاسی غرب در حوزه اقتصاد جهانی، مالی، انرژی و غذا اشاره کردم .

در اینجا یک تایید است. تحریم ها علیه ونزوئلا که تا همین اواخر یکی از بزرگترین تولید کنندگان نفت بود، اعمال شد. تحریم هایی علیه ایران و روسیه نیز اعمال شد. اکنون عربستان سعودی به تحریم تهدید می شود. آنها می خواهند سقف قیمتی برای گاز و نفت روسیه در نظر بگیرند. آنها در هر مرحله مرتکب اشتباه می شوند که عواقب سختی را برای کسانی که آن تحریم ها را اعمال می کنند به دنبال دارد فقط یک نمونه است. سپس شروع به جستجوی کسانی میکنند که مسئول هستند. آنها هر کاری را با دست خود انجام می دهند و سپس به دنبال مقصر می گردند یا این وجود، ونزوئلا به پیشرفت خود ادامه می دهد. این کشور با مشکلات بزرگی مواجه است، ما از آن آگاه هستیم، اما ونزوئلا در حال غلبه بر آنها است .

آنها این تحریم ها را علیه روسیه اعمال کردند و انتظار فروپاشی کامل اقتصاد روسیه را داشتند. در ابتدای جلسه امروزمان در این مورد صحبت کردیم. اما این حمله برق آسا علیه اقتصاد روسیه اتفاق نیفتاد .

چه خبره؟ نگاه کنید، تورم امسال حدود 12 درصد خواهد بود و روند نزولی دارد. در سه ماهه اول سال آینده کارشناسان ما می گویند حدود 5 درصد خواهد بود. در کشورهای اتحادیه اروپا با اقتصاد توسعه یافته 17 درصد نسبت به هلند و در برخی کشورها 21 تا 23 درصد است که دو برابر کشور ما است .

نرخ بیکاری 3.8 درصد است. نرخ بیکاری کمتر از دوره قبل از همه گیری است: در آن زمان 4.7 بود. سال آینده 2 درصد کسری بودجه خواهیم داشت، سپس 1.4 درصد و سال بعد 0.7 درصد کسری بودجه خواهیم داشت. تقریباً در همه کشورهای منطقه یورو بزرگتر است. بدهی عمومی اساساً کمتر از منطقه یورو یا ایالات متحده یا بریتانیا است .

امسال رکودی بین 2.8 تا 2.9 درصد خواهیم داشت. اتفاق خواهد افتاد. اما تولید صنعتی، تولید در همان سطح باقی خواهد ماند. ساخت و ساز: بخش ساخت و ساز بیش از 5 درصد - 5.1 درصد - برای هشت ماه سال جاری افزایش یافته است. کشاورزی دو برابر شده و روند رو به افزایش است .

ما افزایش وام دهی به بخش های شرکتی و مصرف کننده داریم. وام دهی بالا رفته است بله، ما شاهد برخی مسائل مربوط به خروج پول از بانک ها با توجه به اتفاقات معروف بوده ایم. پول شروع به برگشت کرد و مردم هم کار درستی می کنند، چون خیلی بهتر است که حداقل در بانک سود داشته باشیم تا اینکه آن را زیر تشک نگه داریم و به دلیل تورم پول از دست بدهیم، کاملاً واضح است. ثبات سیستم بانکی ما قابل اعتماد است، ثبات سیستم بانکی بالا است. تکرار می کنم، وام دادن در حال رشد است .

شما از من پرسیدید: روسیه برای ایجاد شرایط برای زندگی مستقل از این تحریم ها و توسعه پایدار چه کاری می تواند انجام دهد؟ به نظر من این مثال بدی نیست و لازم است تلاش همه کسانی که به این امر علاقه مند هستند، برای دستیابی به این توافق و توازن منافی که قبلاً بارها به آن اشاره کردم، جمع شود. و بعد بدون شک موفق خواهیم شد .

بیا بید اینجا توقف کنیم .

فئودور لوکیانوف: بالاخره .

آقای رئیس، من با این جمله شروع کردم که ما بسیار مشتاق دیدار شما هستیم. من فکر می کنم ما بسیار راضی ترک خواهیم کرد و برای مدت طولانی چیزهای زیادی برای فکر کردن خواهیم داشت. برای من، نشستن در اینجا، ارزیابی سخت است - البته، برداشت ها ممکن است متفاوت باشد، اما فکر می کنم این یکی از موفق ترین بحث های ما از نظر پوشش موضوع و فضای کلی است .

از شما بسیار متشکرم و ما واقعا مشتاقانه منتظر دیدار شما در سال آینده هستیم. من می خواهم از مدیر برنامه، میزبان ما تشکر کنم. و البته،

من می خواهم از همه شما به خاطر علاقه ای که به روابط با روسیه دارید تشکر کنم، منظورم در درجه اول مهمانان خارجی ماست . می خواهم از همه کارشناسان باشگاه والدای برای کار شما

در این پلتفرم و البته برای مشارکت ملموس و قابل توجه شما در این جلسات طوفان فکری که بسیار ضروری است، از جمله برای فرآیند تصمیم‌گیری در سطح عملی، تشکر کنم.

متشکرم. بهترین‌ها.

----- **با تقدیم سلامها و شادباش‌ها «2022-11-23»**